

OKÉ TAKE AWAY

**NOS SPECIAL
DEC.7
PAG 4**

746-3571



**HOMBER
DETENI PA
CONTRABANDA
DI HENDE
UNDA MORTO A
CAY**



WWW.SOLODIPUEBLO.COM



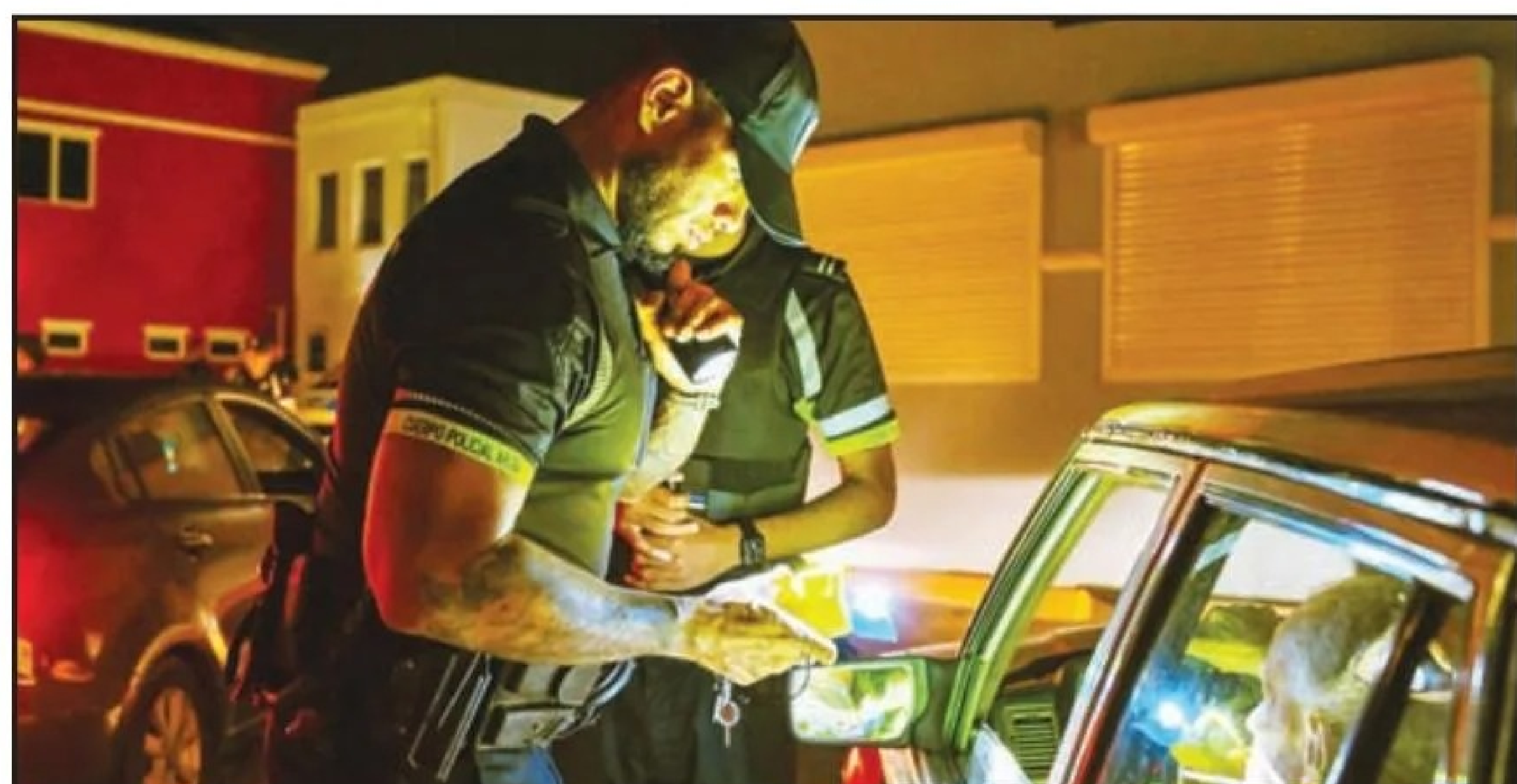
SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

VENEZUELA TA DEN FURIA PA TUMA GRAN PARTI DI GUYANA OVER KIBRANDO TUR ACUERDO DI CORTE INTERNACIONAL

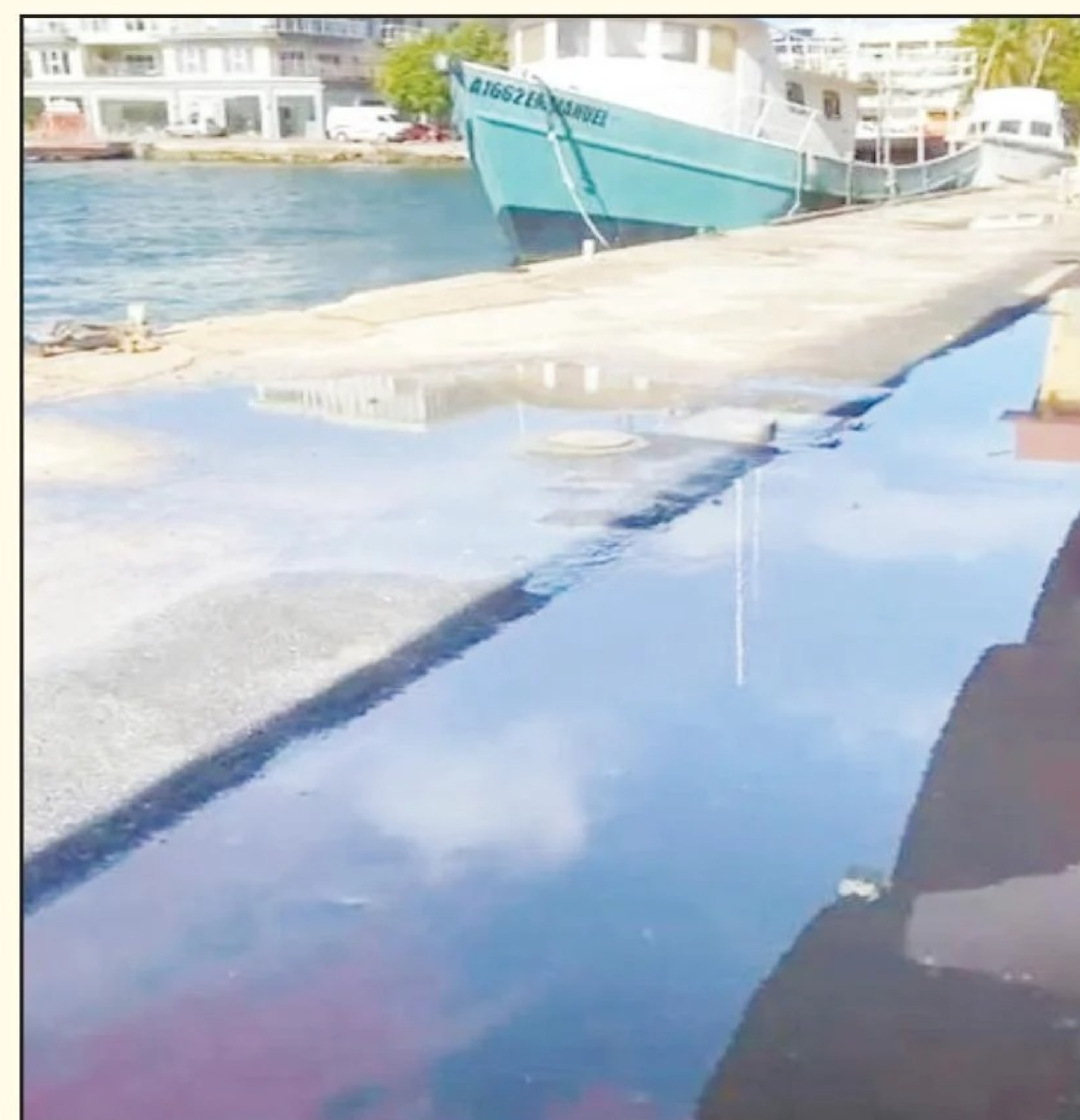


CACHO VENENA NA HOOIBERG BANDI UN PLATO DI CUMINDA: UN YAMADA URGENTE PA CONSENTISACION Y ACCION

PREVENCION: CONTROL NACIONAL DEN DECEMBER



SITUACION TERIBEL NA WAF CHIKITO: KETO BAY TIN MAL HOLOR CU TA AFECTA EMPLEADONAN Y TURISTA



LABORATORIO FAMILIAR TA PIDI PA INVESTIGA E MOTIBO REAL CU KIER TRECE CAMBIO NA JANUARI PA LABORATORIO



CACHO VENENA NA HOOIBERG BANDI UN PLATO DI CUMINDA: UN YAMADA URGENTE PA CONSENTISACION Y ACCION

Den e pueblo trankil di Hooiberg, e hayazgo di un cacho cu a keda haña morto banda di un plato di cuminda a shok e comunidad, segun por a sigui riba red social. Ta sospecha cu aki ta trata di un caso unda a venena e cacho pa cual a lanta preocupacion, generando e nesidad pa uni esfuerso pa atende cu e problema serio aki. E articulo aki ta enfatisa e importansia di consenshi di comunidad contra maltrato di bestia y ta explora e accionnan cu a tuma te awor.

E evento a tuma luga den circunstancianan ainda no mucho cla, pero hayazgo di e cacho sin bida banda di su plato di cuminda ta sugeri un posibel acto di crueldad. E prome indicionan ta mostra riba e intoxicacion, poniendo preguntanan riba e siguridad di otro mascotas den e area y e necesidad di un investigacion pronto.

E noticia a provoca un reaccion inicial di consternacion entre e habitantenan, cu ta expresa temor pa e siguridad di nan propio mascota. E comunidad ta riba alerta, exigiendo contesta y accion concreto pa atende cu e acto inaceptabel aki. E miedo a plama, subrayando e gravedad di e incidente aki.

E cach venena no solamente ta afecta salud y bienestar di e animalnan, pero tambe ta trece cuestionamento legal. E acto di crueldad aki ta enfatisa e importancia di fortalece e leynan di proteccion di animal y promove un cultura di respet pa tur forma di bida. Campaña di consentisacion ta esensial pa preveni tipo di casonan asina den futuro.

No ta conoci si encaso cu autoridadnan local a wordo notifica y cu lo tin un investigacion

andando pa identifica esnan responsabel pa e acto cruel aki.

E incidente aki ta sirbi como un yamada di atencion pa fortalece e campananan pa cuido y respet pa animalnan. Colaborando cu organisacionnan di cuido di animal y promove empatia den comunidad ta pasonan crucial pa preveni maltrato y promove un ambiente sigur pa tur mascota.

E intoxicacion manera esun cu a tuma luga na Hooiberg ta rekeri un contesta colectivo. E articulo aki no ta solamente pa informa tocante e insidente, pero tambe pa motiva e comunidad pa actua hunto. Proteccion di nos bestianan ta responsabilidad di tur hende, y ta pa medio di conscientisacion y accion cu nos por construi un ambiente mas sigur y compasivo pa tur speci'e di animal cu ta comparti nos mundo.

SITUACION TERIBEL NA WAF CHIKITO: KETO BAY TIN MAL HOLOR CU TA AFECTA EMPLEADONAN Y TURISTA



Na Waf Chikito, tin un problema persistente cu ta afecta e experiencia di tanto empleadonan como turista pa lunanan largo. E ta un mal holor for di pos, generando condicionnan insaludable cu ta rekeri atencion urgente.

E origen di e inconveniente ta situa net patras di Waf Chikito, unda un tubo ta lek awa cu ta bira un sorto di piscina. E overflow aki no solamente ta afecta e ambiente, pero tambe ta invadi e kioskonan cercano, creando un situacion incomodo y malo pa esnan cu ta traha y bishita e area.

Apesar di multiple yamadanan na departamento di trabou publico (DOW), e solucion ta parse algo imposibel. E incapacidad pa trata

e problema aki a laga e comunidad asombra, ya cu awa ta sigui sali di tuberia cu consecuencianan desastroso.

E raiz di e mal olor ta extende por mas pariba di Waf Chikito. Ta muestra cu cada ves cu The Paddock Restaurant y Luci Restaurant flush nan wc, e tuberia ta bira un fontein di awa di wc.

E impacto riba salud y calidad di bida di empleadonan y turista no por wordo subestima. E mal olor no solamente ta desagradabel, pero tambe ta pone riesgo pa salud, haciendo e experiencia algo inhumano. Ta urgente pa trata e problema aki pa preserva e salud y bienestar di e comunidad.

E mal holor den Waf

Chikito ta mas cu un simple molestia. E ta un reto higienico cu ta rekeri accion inmediato. E comunidad ta spera cu e autoridadnan relevante lo tuma medida rapido y efectivo pa restaura e bunitesa y salubridad di e localidad encantador aki. E salud y satisfaccion di esnan cu ta bishita y traha aki ta depende di esaki.



VENEZUELA TA DEN FURIA PA TUMA GRAN PARTI DI GUYANA OVER KIBRANDO TUR ACUERDO DI CORTE INTERNACIONAL

Presidente Maduro no kier keda atras despues di e locura cu Putin a haci na Russia di kier tuma over Ucraina. Awor Venezuela kier tuma Guayana over, pa loke ta trata un seccion basta grandi cu ta denomina como Esequibo.

Apesar cu Cortenan Internacional a emiti un ordo riba cabes di Venezuela pa e stop cu su intencionnan di drenta Guyana, Maduro a anuncia ayera di a manda un ley parlamento Venezolano unda ta pidi nan pa anexa Guyana na Venezuela y asina kier haya e pode di parlamento pa manda

militar drenta Esequibo pa tume over.

Adelantando e proceso ey, Maduro a designa forsan militar pa bay na frontera di Esequibo y hasi tur preparacion pa cuminsa ofrece e habitantenan nacionalidad Venezolano.

Guyana na a contesta cu nan no ta permiti Venezuela drenta nan teritorio y a haci un yamada na Merca y Inglatera pa ayudo militar pa si encaso Venezuela den forma unilateral kier drenta Guyana.

Merca di su banda a adverti Maduro pa no comete

ningun violacion, pasobra logicamente esey lo por activa e defensa Mericano pa sali na defensa di Guyana.

Tur esaki ta tumando lugar den porta of den cara di Aruba.

Segun Nicolas Maduro, cu desde awor padilanti, ta Venezuela lo mester duna permiso na cualkier compania pa saca cualke mineral di dicho teritorio.

Esaki ta un caso sigur tenso y ta vale la pena pa tene na bista.



SITUA DILANTI COLEGIO SAN HOSE

Tur cuminda ta bin cu Aroz, Salada, Banana funchi.
També nos tin sides di: extra sauce, pika habanero, mango of papaya
--- por agrega French fries si ta desea ---
Nos ta warda bo na Oké Take away situa schuin tegenover di Colegio san hose Santa cruz

ARUBA PORTS AUTHORITY NV
ORANJESTAD + BARCADERA

we are
Looking for
candidates for the position of:
Property, Facility & Asset Manager

The Property, Facility & Asset Manager (PFAM) is responsible for amongst others managing the overall maintenance and upkeep of the port's infrastructure and assets to the highest standards. Furthermore, related project supervision, coordination, and successful project execution fall under the scope of the PFAM.

FOR MORE INFORMATION REGARDING THIS POSITION AND HOW TO APPLY, PLEASE VISIT OUR WEBSITE WWW.ARUBAPORTS.COM OR FACEBOOK PAGE: [ARUBA PORTS AUTHORITY N.V.](#)

ARUBA TOURISM AUTHORITY (ATA) CU ASISTENCIA EXITOSO NA WEDDING MBA CONVENTION 2023 LAS VEGAS

Y a invita socionan local den e industria di matrimonio local pa participa



Recientemente, ekipo di Aruba Tourism Authority (A.T.A.) exitosamente a participa na e prestigioso Wedding MBA Convention, cu a tuma lugar na comineso di November, na Las Vegas. E Wedding MBA Convention ta un evento cu ta enfoca riba yuda y asisti companianan y profesionalnan den e industria di matrimonio, cu conocimiento, tendencia- y tecnologianan

nobo.

Durante e conferencia, a tene mas di 150 sesion unda a discuti topiconan vital pa tur profesional den e industria di matrimonio, manera 'venues', 'planners & designers', 'DJ / MC', florista, catering/bolo, 'officiants', fotografo, y bisti di boda/flus. E evento a conta cu mas di 200 exhibicion, y a logra atrae un cantidad impresionante

di 3000 profesionalnan den e industria.

A.T.A. tin algun aña caba ta participa na e wedding show aki cu ta un di eventonan di mas grandi pa cu e region di Norte America. Asina confirmando su compromiso cu e desaroyo di e industria di matrimonio na Aruba como parti di Niche. Presente na e wedding show tawata Area Director di Norte America, Sjeidy Feliciano hunto cu Josette Croes, Trade Supervisor y tambe Liliana Mancini sales manager na Norte America cu ta enfoca riba Destination Weddings. Aruba ta un di e cinco destinonan cu a participa den e conferencia aki, cu un total di 12 partner local importante manera Aruba Fairy Tales, Ceremonies & Celebrations in Aruba, Aruba Marriott Resort and Stellaris Casino, First Class Experience Aruba, Amare Weddings Aruba, Prism Media Production, Wowo creative consultancy, The Ritz-Carlton Aruba, Renaissance Wind Creek Aruba Resort, Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino, Holiday Inn Resort Aruba, y WED Aruba.


Un di e enfokenan di ATA ta pa sigui eleva e calidad di Destination Weddings pa Aruba, E turismo di matrimonio ta representa un fuente importante di entrada pa e isla, unda parehanan ta eligi

Aruba pa nan evento mas especial. A.T.A. ta reconoce e aporte importante cu e parehanan aki ta ofrece na nos economia local, no solamente durante e ceremonianan, sino tambe den gastonan relaciona cu decoracion, makiyahe, fotografia, y mucho mas.

Pa prome biaha, ATA a inverti pa facilita nos socionan den e sector di matrimonio cu nan participacion na e

conferencia, ofreciendo oportunidad pa asisti na diferente tayer educativo, y asina mantene nan na altura di e ultimonan tendencianan den e mundo di matrimonio.

A.T.A. ta keda comprometi cu e crecimiento sostenibel di e industria di matrimonio na Aruba, y ta gradici tur socionan local pa nan participacion durante e evento aki.



Dec. 7

LUNCH:

- Carni stoba
- Galiña stoba
- Mochi pisca
- Porkchop
- Chicken breast
- Balchi pisca

Nos tin un dushi BOONCHI cora cu rabo.

Mini BOX pa solamente 10 florin

- Balchi pisca
- Relleno di carni mula

746-3571

**LIC. IRENE VAN DER LINDE:
LABORATORIO FAMILIAR TA PIDI PA INVESTIGA E
MOTIBO REAL CU KIER TRECE CAMBIO NA JANUARI PA
LABORATORIO**



E decision di Azv pa prohibi pashentnan pa bai e laboratorio cu nan kier pa testanan si specialista, incluyendo Laboratorio Familiar, na unda nan ta bayendo pa mas di 37 aña caba, lo afecta nos comunidad inmensamente.

Pa 37 aña, Laboratorio Familiar, nos promete laboratorio priva na Aruba, ta forma parti integral di e sistema di Salud di nos comunidad. “Mi a traha asina duro y incansabelmente pa construi un laboratorio c’un servicio amabel, un ambiente cu confianza y un LABORATORIO ACREDITA. Nos pashentnan ta stima nos. Pero pa aña nan largo nos ta sinti cu nos ta keda persigui pa AZV, sin ningun motibo. Nos a gana 3 caso den corte caba durante e añanan 2004 pa 2011.

Ora nos a kere cu porfin
e persecucion a caba y cu
nos por sigi traha na paz,

pa nos sorpresa nos a haya
un otro anuncio cruel cu
AZV cu lo bai prohibi nos
pashentnan, cu ta cu nos
pa decada nan caba, cu nos
a traha hopi duro pa gana
nan confianza y cariño y cu
ta beneficiando hopi tempo
caba di e servicio amabel
y di calidad, di hasi uso
di nos laboratorio pa nan
testanan di specialistanan.

Ayera y awe mi a haya basta reaccion, despues cu e anuncio di AZV cu a sali den prensa. No solamente pashentnan, pero tambe famianan, amigonan y conciirnan ta asombra y ta puntra' KICO TA E MOTIBO PA TUMA UN DECISION ASINA?

LabFam hamas ta merece un trato asina, despues di 37 aña di su servicio excelente pa e comunidad, entre otro servicio nan na cas pa su pashentnan cu no por yega serca nos, semper a cumpli cu cualquier exigencia cu AZV a bin cune.

Laboratorio Familiar ta pidi pa investiga e situacion aki pa yega na e motibo real tras di e accion aki. Nos comunidad merece transparencia y un trato husto den cuido di salud. Y Laboratorio Familiar cu si ta un laboratorio acredita, no merece un trato inhusto despues di decadanan di servicio.

PREVENCION: CONTROL NACIONAL DEN DECEMBER



MACUARIMA, ARUBA: December ta un luna bunita carga cu hopi actividadnan pa dianan di fiesta pero tambe nos careteranan lo ta druk. Famianan preparando un bez mas pa fin di aña pero esaki tambe ta trece cu trafico por bira insegur.

Pa es motibo aki mes pa preveni mas accidentenan serio of fatal, Cuerpo Policial Aruba lo tene mas control preventivo durante e ultimo luna di aña 2023. E infoke ta pa cada

ciudadano por yega sigur y trankil nan cas pa asina por celebra Pasco y Aña Nobo cu famia y sernan keru.

Altocomisario di Polis drs. Ramon Arnhem ta pone enfasis pa tur ciudadano comporta y mantene nan mes na ley y reglanan di trafico.

Tambe altocomisario ta haci un peticion na nos comunidad pa lo siguiente:

- Baha velocidad den trafico,
- Tene distancia den trafico,
- Bisti bo faha di seguridad. Muchanan sinta patras y pa baby sinta den nan carseat,
- Si bo ta bou influencia no stuur!

Pensa riba otro su seguridad, bo famia y di bo mes tras di stuur! Hunto nos por haci nos trafico den e temporada druk aki mas sigur pa cada un automobilista pero tambe pa tur persona cu ta haci uso den nos caminda publico!

MINISTER THIJSSEN A PAPIA CU MINISTER MADURO



Den Haag – Minister Plenipotenciario mr. Ady Thijsen den cuadro di su bishita di trabao na Aruba a tene un reunion cu Minister di Finansa y Cultura Xiomara Maduro.

Meta di e bishita ta pa papia riba diferente

asunto y puntonan den cual Gabinete di Minister Plenipotenciario di Aruba na Hulanda lo por hunga un rol importante y por brinda sosten unda ta nesesario. Nota pa redaccion: E potret ta cortesia di Arubahuis



Ministro encarga cu Turismo & Salubridad ta anuncia cu entrante **08 december 2023** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocimiento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53**, di un peticion cu a ser haci pa obtene un **koffiehuis- y un restaurantvergunning B** pa e parcela **Caya Harmonia 1, Unit 12**. E permisonan aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki por detal y cuminda pa wordo consumi den e parcela. Den e periodo aki tur hende por expresa por escrito nan desacuerdo contra dunamento di e permisonan menciona, dirigi na e Ministro encarga cu Turismo & Salubridad via intermediacion di Director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.

MINISTER ENDY CROES Y FUNDACION PLAN DI BIDA TA TRAHANDO HUNTO PA SIÑA NOS STUDIANTENAN CU TA BAY CONTINUA NAN ESTUDIO DEN EXTERIOR PA TIN UN BON MANEHO DI PRESUPUESTO



: Recientemente, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a bishita Colegio Arubano, unda

cu Sra. Paloma Osorio di Fundacion Plan di Bida a duna un presentacion di presupuesto na e

studiantenan di havo 5 cu ta bay continua nan estudio den exterior. E meta di Fundacion Plan di Bida ta pa trece conscientisacion den comunidad di Aruba, ofrece ayudo y guia riba maneho di finanzas. Fundacion Plan di Bida a siña e hobennan con pa presupuesta y biba di acuerdo nan presupuesto.

Un mal maneho di presupuesto, por trece problema financiero, problema psicologico y problema den comportacion. E mandatario di Enseñansa ta trahando den colaboracion cu Fundacion Plan di Bida cu e proposito di siña nos studiantenan

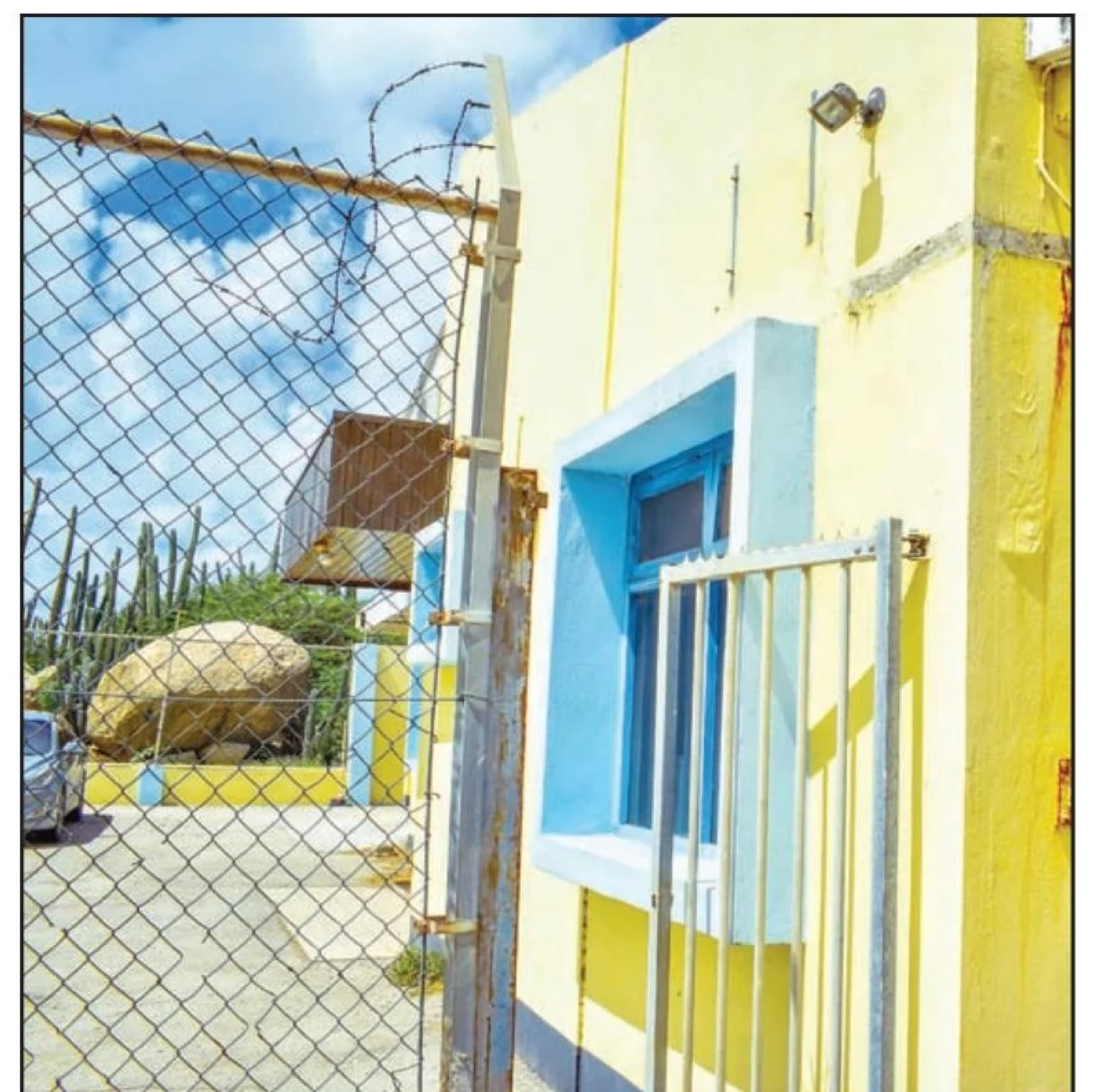
di Aruba cu ta bay studia den exterior pa tin un bon maneho di e prestamo cu nan ta ricibi pa nan estudio. Minister Endy Croes ta felicita Fundacion Plan di Bida pa e tremendo trabou cu nan ta haciendo y ta gradici nan pa yuda nos hobennan pa ta miho prepara pa ora nan bay leu di cas.

BUREAU EXAMEN RIJBEDIJIS TA CERA 7 DECEMBER

MACUARIMA, ARUBA: Bureau Examen Rijbewijs ta informa cu dia 7 december 2023 tur dos localidad tanto examen practico y examen teoretico lo ta cera.

E personal di e dicho departamentonan aki lo atende un curso importante di e codigo di procedura policial

Nos disculpa pa cualkier molester cu esaki por a causa y danki pa tin comprension pa e dia aki.



E PERSONA TRAS DI E SLOGAN NOS SEMPER T'EY CU TA STIMA SU TRABOU

Jesseline Leon-Tromp ta empleado di luna di november 2023 na HOH



Team di comunicacion y mercadeo di Horacio Oduber Hospital (HOH) totalmente den secreto a organisa un 'surprise act' durante e evento di eleccion di reina di HOH. A pidi e departamento completu pa traha durante e evento y meymey di e programa a sorprende colega Jesseline (Jessy) Leon-Tromp cu e bunita reconocimiento di empleado di luna di november. Ela keda masha sorprende ora riba e screen riba stage su nieta

a 'pop-up' den un video y a invite pa subi stage paso ta bay pone un rato den 'spotlight'. Un gran sorpresa cu nunca elo lubida unda cu ful su famia a aparece y hunto cu hopi colega di HOH y Hunta di Directiva a celebra e tremendo momento aki.

Jessy tin mas di 30 aña ta traha na Hospital. Jessy ta diseñador grafico na Hospital y e ta un colega indispensable pa su departamento pero sin



duda tambe pa Hospital completo. Tur hende conoce Jessy na HOH y sa tambe cu semper por pasa cerca dje si tin cualkier pregunta. Su porta semper ta habri y e semper ta dispuesto pa yuda sin importa dia ni ora y ta cumpli cu su trabou. E descripcion di su funcion nunca lo describi kico berdaderamente e ta haci na HOH. E ta un colega cu ta bay 'above & beyond' pa realisa trabounan pa HOH, colega, pashent y bishitantenan. E ta entre otro un colega creativo, semper yena di entusiasmo, dedica, traha cu pasion, e ta integro y tin hopi talento. Jessy ta bin cu idea pa campaña, ta scirbi poesia, ta canta

pero tambe por convence e coleganan mas dificil pa participa na actividadnan. Hasta awo durante luna di december Jessy a bira HOH su Santa personal!

Charlaine Huntington, manager di departamento di comunicacion ta orguyoso paso "Jessy ta e persona cu a bin cu e slogan tan conoci di Hospital 'NOS SEMPER T'EY'. No solamente mi ta contento cu ela bin cu e idea, pero e mes ta bib'e tambe diariamente. Hasta durante su vakantie e ta bin toch pa caba cu proyectonan y ta haci esaki cu mil amor." Pues semper por conta riba dje. E ta integro y ta sinti un responsabilidad grandi pa

su trabou. E tin e actitud di 'do it' y ta tuma feedback tambe pa asina e cliente ta feliz cu e produccion final di su trabou. Un persona positivo, proactivo y ta haci lo maximo posibel pa un proyecto sali exitoso.

Durante tur su añanan na HOH y diferente 'ups-and-downs', keto bay Jessy ta un colega leal cu ta stima su trabou y cu ta stima Hospital. E ta HOH su embahadora y defensora riba caya, y e curason y alma tras di Nos semper t'ey. Hunta di Directiva, management y coleganan tur ta hopi contento cu Jessy semper t'ey. Pabien Jessy cu un bunita y reconocimiento bon mereci!

HOMBER DETENI PA CONTRABANDA DI HENDE UNDA MORTO A CAY

Ayera den oranan di atardi Unit Mensenhandel-Mensensmokkel (UMM) a detene un homber di inicial J.L.N. alias FICKY di 46 aña y di nacionalidad Venezolano pa contrabanda di hende cu morto como consecuencia. E

departamento UMM ta consisti di recherche nan di KPA y Koninklijke Marechaussee y ta resorta directamente bao di Commisario di Recherche. Pa Cuerpo Policial Aruba por resolve mas caso cooperacion y information di pueblo

di Aruba ta hopi importante, pesey ta pidi si tin cualkier information tocante contrabanda di hende y traficacion di hende yama TIPLIJN di Polis cu ta 11141. Bo ta keda anonimo.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

PROME MINISTER TA CELEBRA SU CUMPLEAÑOS NA UN MANERA DIFERENTE

Mini Expo tawata un exito grandi pa recauda fondo pa alegría Pasco di algun famia na Aruba



Prome Minister Evelyn Wever-Croes, diamars dia 5 di December a celebra su cumpleaños un biaha mas na un manera diferente y hopi satisfactorio manera e ta bin ta haciendo desde cu el a bira Prome Minister di nos pais, semper teniendo comunidad di Aruba involvi den celebracion su fecha natal. Durante e ultimo simannan Prome Minister a cuminsa invita pueblo di Aruba pa un 'mini' Expo di su cuadrnan cu el a bin ta trahando riba nan den e ultimo aña cu ta yegando na su fin. E expo a hiba como tema: Relaha y Recarga y a wordo bishita pa un publico hopi grandi y hopi entusiasmo.

“Pa mas cu un aña mi a conoce un hobby nobo, y esey ta arte. Mi a bay dos workshop y despues mi a purba riba mi mes na diferente manera, y asina

bira creativo. Ta algo cu mi mester den mi bida pa mi relaha y recarga. E ta laga mi desconecta un rato di e trabounan pisa cu mi tin, y di pensa tambe constantemente riba trabou. E ta tambe ora bo crea algo bunita bo ta keda contento”, Prome Minister a expresa.

EExponosolamentetawata pa celebra su cumpleaños cu pueblo di Aruba, pero principalmente pa haci un recaudacion pa famianan den necesidad. Durante e Expo tabata tin 69 obra, di cual algun a wordo regala na algun persona durante aña kendenan a coopera pa expone nan den e Expo. E otro nan, mayoria a wordo bendi e anochi aki pa recauda fondo pa esnan cu tin mas mester di dje den e temporada aki di dianan di fiesta.

“E luna di December ta

trece cu ne hopi gasto, y nos ta consciente cu tin hopi famia cu ta pasando duro. P'esey mi a pensa pa recauda fondo pa asina por regala algun di nan un macutu cu comestibel pa asina alegre nan Pasco un poco”, Prome Minister a expresa.

Prome Minister ta encurasha tur ciudadano pa tuma tempo den e drukte di bida diario y haci un hobby pa Relaha y Recarga pa asina sigui cu trabounan cu mas animo ainda. “Arte ta un forma pa relaha y pa traha cu creatividad, e ta yuda tambe pa mira cosnan di diferente manera. Mi ta recomenda tur hende pa purba un hobby, y si bo no sa ki hobby, arte ta un cu sigur mi ta recomenda, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a remarca.

ULTIMO GRUPO DI TATA PA AÑA 2023 A TERMINA BEST DAD EVER

‘E cos aki mester yega na mas tata cu ta posibel. Ami ta kere tur tata na Aruba mester participa na Best Dad Ever’. Un tata ta duna su opinion na final di e proyecto Best Dad Ever.



For di 10 di october te cu 7 di november ultimo, e ultimo grupo di tata/ futuro tata pa aña 2023 a participa na e proyecto Best Dad Ever y a finalisa Best Dad Ever cu un certificado. Best Dad Ever ta un proyecto caminda cu, durante 10 sesion tatanan y futuro tatanan ta traha ariba nan habilidadnan pa ta un mihor tata di locual cu

nan ta caba. Best Dad Ever ta stimula e participacion di hende homber den educacion di nan yiunan. E tatanan y futuro tatanan ta ricibi tips, informacion y conocimiento con nan por ta mas involucra den bida di nan yiu.

Estudio haci na Aruba na 2012 a mostra cu e relacion entre tata y yiu na Aruba lo

ta zwak. Esaki a pone cu Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba a laga haci un estudio mas profundo na aña 2016 pa asina aki haya un mihor bista di kiko tatanan ta pensa di nan rol den educacion di nan

yiunan. Un di e resultadonan di e estudio ta cu tatanan kier ta mas involucra cu educacion di nan yiunan. Debi na esaki Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba a crea Best Dad Ever na 2016 y a cuminsa cu implementacion di Best Dad Ever na 2017.

Algun temanan cu ta parti di e sesionan ta por ehempel: impacto di un tata, planea famia, duna cuido, violencia etcetera etcetera. Algun partner



cu tambe tawatatin un rol durante algun di e sesionan ta Famia Planea y partera Michael Quandt.

Best Dad Ever por tuma lugar danki na sosten di Setar N.V, Web Aruba N.V, Aruba Airport Authority N.V. y The Salamander Group.

Pa mas informacion

tocante certificacion di 131 basa ariba ‘Child Helpline International’s CoreQuality Standards’ por tuma contacto via nos website: 131.aw, Instagram: Instagram: 131aruba, facebook: <https://www.facebook.com/aruba.131>, email: 131aruba@gmail.com of telefon 5886138/ 5884011.

Minister Geoffrey Wever

MINISTER WEVER A DUNA PRESENTACION DI ASPECTONAN LEGAL DI CRYPTOCURRENCY NA ARUBAVERSE 2.0

SAN NICOLAS, ARUBA – Minister di Economia, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, Sr. Geoffrey Wever, a presenta tocante e aspectonan legal di monedanan digital (cryptocurrency), na e evento "Arubaverse 2.0" cu a tuma lugar na THE HUB na San Nicolas siman pasa.

E evento, cu ta promove innovacion y desaroyo sostenibel, ta mira con Aruba por adopta y integra tecnologianan avansa manera blockchain y monedanan digital

den su economia. E conferencia aki a enfoca riba e oportunidadnan cu monedanan digital por brinda pa un isla turistico y innovador manera Aruba, y tambe lo discuti e regulacionnan y leynan cu mester ta na luga pa asegura un integracion segura y eficiente.

Arubaverse 2.0 ta representando e paso siguiente pa Aruba su presencia digital y su ambicion pa ta un lider regional den tecnologia di informacion. "Nos mester ta prepara pa e cambianan cu lo

bini y asegura cu nos leynan y regulacionnan ta adecuado pa proteha nos ciudadanonan y simultaneamente promove crecimiento economico."

Participantenan por spera di sali cu un miho comprendimento di e impacto di tecnologia financiero digital y con e leynan di Aruba ta aplica. "E serie di tayernan di Arubaverse 2.0 ta un paso fundamental pa nos promove innovacion y educacion tecnologico basico na Aruba. Esaki ta



importante pa nos por posiciona Aruba como un centro pa tecnologia financiero y sostenibilidad den e region Caribe", minister Wever ta comenta.

JOSHUA KLABER A SALI SUB CAMPEON DI HULANDA



Den fin di siman a tuma lug a e Nederlandse Kampioenschappen di Taekwondo na Den Haag, Hulanda.

Joshua Klaber a participa y a wordo guia pa su coach Master Clifford Rasmijn.

Joshua Klaber a topa cu Abdullah Akgul y Joshua Klaber a gana su prome pelea cu un score di 2-0.

Den e di dos pelea Joshua Klaber su contrincante no a presenta y a haci cu Joshua Klaber a yega final

y a topa cu e Sub Campeon di Europa Aymen Achnine. Aymen Achnine a caba di gana e titulo di Sub Campeon di Europa na luna di Augustus 2023.

Fred Buitenhuis Council Member di World Taekwondo y Presidente di Taekwondo Bond Nederland a

entrega Joshua Klaber su trofeo di Sub Campeon.

Joshua Klaber ta gradici na su Sponsor cu a cubri



tur e gastonan pa e biahe di Hulanda y a haci posibel cu e por a participadene Nederlandse

Kampioenschappen hunto cu su coach Master Clifford Rasmijn. Joshua Klaber a train y

prepara su mes na Hulanda y a participa pa Taekwondo School Henk Meijer.

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee:

MESTER SIGUI ESTRECHA RELACION CU Y INFORMA COLEGANAN NA HULANDA



Diamars 5 di december 2023, hunto cu coleganan Edgard Vrolijk y Setty Christiaans-Yarzagaray, mi a tene reunion cu dos miembro di Eerste Kamer, reunionnan cu mi a organisa pa haci nos estadia na Hulanda mas eficiente y productivo.

Nos prome reunion tabata cu Prof. mr. Peter Nicolaï di PvdD. Un reunion caminda sigur nos a gradici'e pa su atencion pa e situacion na Aruba y pa cu e negociacion andando entre Aruba y Hulanda. Tambe nos a papia un biaha mas cu ne over e proceso andando encuanto

e refinanciamiento di nos debe di COVID-19. Nicolaï sigur desde un principio a sostene Aruba, no solamente durante reunion di IPKO pero tambe durante debatenan den Eerste Kamer.

Nos a trata tambe e LAft cu dentro di poco lo ta riba agenda di Parlamento y mas cu claro nos a subraya un biaha mas cu nos ta spera cu e islanan lo keda trata igual y cu e strafrente no lo bira aplicabel. Un topico cu tambe nos a trata tabata e Landverordening algemene bepalingen



bestuursrecht cu recientemente a keda trata den Parlamento y cu ta un ley cu Profesor Nicolaï a traha riba dje. Pa algun tempo mi a bin ta tene un relacion di trabou cu Nicolaï, no solamente pasobra e ta muestra interes pa nos situacion pero tambe pa e hecho cu mi ta

haya importante pa forma un relacion mas estrecho cu coleganan den Reino pa crea mas union, confiansa, comprondimento y respet.

Door di mantene un bon relacion informativo cu coleganan na Hulanda nos por crea un bos y sosten pa nos causanan na Hulanda.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

UN TOTAL DI 11 DAMAS A RICIBI NAN CERTIFICADO PA COMPLETA E TRAYECTO DI FORMACION SOCIAL EXITOSAMENTE



Diaranson mainta, a tuma luga na Marinierskazerne, entrega di e certificadonan na e 11 damanan cu a completa e trayecto di Formacion Social, Social Vormings Traject (SVT). Prome Minister Evelyn Wever-Croes tabata presente na e graduacion aki, den nomber di Minister di Husticia Rocco Tjon, pa dirigi palabra na e 11 damanan, y alabes haci entrega di e certificadonan. Durante su discurso, Prome Minister a expresa di ta hopi orguyoso di e damanan aki, pa nan compromiso, dedicacion y sacrificio demostra a

lo largo di nan arduo caminda di formacion. Prome Minister a indica cu e dia aki, ta un testimonio di e determinacion, fortaleza y e curashi cu ta caracteriza e damanan di Formacion Social/SVT2, kendenan a supera desafionan y a alcanza metanan extraordinario. Mescos cu nan predecesornan di SVT1, nan a demostra cu e genero no ta un barera pa alcanza exito den un trayecto militar, y cu igualdad di oportunidadnan ta fundamental pa construi un Aruba fuerte y resiliente.

Desde 21 di Augustus 2023, e damanan aki a pasa den 4 luna di formacion semi militar riguroso. Durante e lunanan aki, nan a haña formacion den disciplina, structura, traha den team y traha riba nan metanan personal. Tambe, pa prome biaha nan a participa cu varios training na Corsou, y a haci e "zwem 4 daagse", y a obtene nan medaya. Cada un di nan a demostra un compromiso excepcional cu balornan fundamental di honor, cu ta principianan cu sigur nan lo hiba cu nan unda cu

nan bay.

"Mi ta gradici tur e familiarnan y ser kerinan di e damanan aki, pa nan apoyo incondicional a lo largo di e biahe aki. Gobierno ta reconoce cu tras di cada dama di Formacion Social tin henter un red di persona cu ta brinda amor, comprension y aliento na momentonan dificil. E logro aki ta di cada un di boso mesun hopi cu e ta di nan. Mi ta gradici tambe e team di Formacion Social cu ta consisti di Arumil y

Bureau Sociale Vorming, y e team di Corsou pa nan colaboracion y bunita contribucion.

Finalmente, mi ta felicita cada un di e damanan di Formacion Social 2/SVT2 cu a gradua. Boso ta testimonio bibo di diversidad y capacidad di superacion. Cu e dia aki marca e comienso di un aventura yena cu exito. Nos ta ansioso pa presencia boso contribucion na e bienestar di nos isla", Prome Minister a expresa.

MINISTER ENDY CROES A HACI ENTREGAMENTO DI PREMIO NA E TORNEO DI PESCA MAS GRANDI DI ARUBA, WIND CREEK ARUBA OPEN 2023

E meta principal di e torneo aki tabata pa recauda fondo pa esnan den necesidad.



Diadomingo ultimo, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a asisti na Lucy's Retired Surfers Restaurant pa e competencia di pesca mas grandi di Aruba, esta Wind Creek Aruba Open 2023 cu ta organisa pa Sidney Ponson Charity

Foundation. Durante e anochi ameno aki, Minister Endy Croes a haci entrega di premio na e ganador.

E pesca di mas grandi cu a pesca den e ocasion aki tabata un "blue marlin" di 176 kilo. E meta principal di e torneo aki tabata pa

recauda fondo pa esnan den necesidad. Un bunita iniciativa di Sidney Ponson Charity Foundation, unda cu 125 famia lo ricibi un macutu di cuminda pa e temporada di Pasco y Año Nobo.

Pa finalisa, Minister Endy Croes ta felicita Sr. Sidney Ponson y team completo cu a organisa Wind Creek Aruba Open 2023, alabes ta felicita tur esnan cu a participa den e torneo aki.





Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.
Nos tin 2 pakete pa ofrece;

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto
ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia Afl 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto
ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina na
585-9500 of na 741-4554 puntra pa

FOR SALE

FOR SALE	
Steel porch set local art uniek (or best offer)	850.00
Cuadra grandi 60x40 x 4" deep with lights&sound or best offer	250.00
Rekki plastic	150.00
Desk and office chair set	550.00
4 drawer steel file cabinet	450.00
3 blue plastic 55 gln drums with handles	90.00
Xmas tree plastic stands 2x 35.00 each	35.00
Airco aluminum bracket new	50.00
Small table on wheels	100.00
For more info 5972155	

FOR SALE	
Heavy duty ampere meter	125
Werner Aluminum extension large ladder	150
wheelbarrow (garetia)	50
Handtruck	50
Jigsaw	50
Steel workbench with vise	500
2 circular saw 7 1/4 2x 50.00 each	100
For more info 5972155	

FOR SALE	
Toshiba dvd recorder player like new	
plus collection dvd,s as per inventory list	offer
TEAC cassette player	100
Sima Color corrector (enhancer)	150
Akai reel to reel with reels	250
LG DVD/CD duplicator	250
Minolta Super 8 sound projector with 23 films	300
Spanish guitar plus books	100
Small tshirt heatpress printing machine new	250
Polaroid one 500 model	75
Canon printer calculator	25
For more info 5972155	

		8		3		5	4	
3			4		7	9		
4	1				8			2
	4	3	5		2		6	
5								8
	6		3		9	4	1	
1			8				2	7
		5	6		3			4
	2	9		7		8		

Heading di WGK, mescos cu ariba e carta
(Please pone Potret)

Cu inmenso tristeza na nos curazon, directiva, staff y personal ta participa
fayecimento di:



In loving Memory

Sra. Frida Theresa Henriquez-Lacle

Mama di nos Colega sra. Pamela Henriquez

Nos ta extende nos mas profundo condolencia na demas famianan y hopi
forza den
e momentonan dificil aki.
Cu Frida drumi dushi den brasa di Señor.

“Dios a tira un bista den su jardin y a topa un espacio bashi.
Despues su mirada a pasa ariba tera y a mira bo cara cansa.
El a pone su brasa rond di bo y a hibabo pa bo por sosega.
Esta bunita ta Dios su jardin.”

Cu inmenso tristeza na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios
nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Vda. señora Tomasa Quandus-Tromp
Mihor conoci como “Dudu”, “Tomasita”, “Mama Tomasa” of “Tanta Masa”
*20-03-1935 †30-11-2023

Na number di su:
Esposo:

† Franciscus Quandus

Yiunan:

Maria (Marieta) Quandus
Albertina (Tina) y † Jacento (Lorito) Geerman-Quandus
† Reina Juliana Quandus
† Albert (Tico) y Ludwinus (Tintina) Quandus-Farro
Augustina (Ibia) y Errol Quandus-Quandus

Nieto(a)nan:

Juan G. Jr. y Monica Carrasquero-Maduro
Patricia Carrasquero
Gilberto Carrasquero
Jair Cathalina y Rosalda Hoftijzer, yiunan y nietonan
Sharella Cathalina
Jessica y Evaristo Kock-Quandus, yiunan y nietanan
Alvaro (Aito) Quandus y Janeth Colina y yiunan
Joanne Quandus
Jeandré Quandus

Rumanan:

† Asucion (Chonchon) y † Aurelio Quandus-Tromp y famia
† Anna y † Francisco (Pancho) Ridderstaat-Tromp y famia
† Pablo y † Theresita Tromp-Tromp y famia
Juan y † Julieta Tromp-Tromp y famia
† Catharina y † Theodoor (Dodo) Farro-Tromp y famia
† Clara y † Ortilio Tromp-Tromp y famia
† Fermina (Mimi) y † Bernardo (Ben) Tromp-Tromp

Swa y cuñanan:

† Teresita (Tatita) y † Rafael Gomez-Quandus y famia
† Antonia (Toña) y Melius (Nel) Bergrok-Quandus y famia
† Dominicus (Domico) Quandus y † Juliana Henricus y famia
† Gregoria (Goja) Quandus
† Imelda Quandus
† Augustin (Koochi) Quandus
Pedro (Pecha) y Rufina Quandus-Tromp y famia
Maria Quandus y famia
† Lourdes (Lulu) Quandus
† Cerilio (Buchi) y Lourdes Quandus-Tromp y famia
Anselmo (Chemmy) y Frida Quandus-Koolman y famia
Aquiles (Gili) Quandus
† Reginalda (Nalda) Quandus
Susana Arrindell y famia
† Angel Semeleer y famia

Manera yiunan: Estella Carolina y famia
Janine Rasmijn y yiunan
Mayra Quandus y yiu
Suzette (Setty) Vrolijk y famia

Ex- suegroman: † Franklin Cathalina y famia
† Juan G. Carrasquero

Consuegro: Pascual Quandus y
† Bernardina Kelly

Ayudantenan di cas: Glenda Croes-Leon Janine
Primo y primanan, sobrino y sobrinanan, comer
y compernan, ihanan, famia na Aruba, Curacao,
Hulanda, amigo y amiganan, bisinjanan y conocir-
nan, S.V. Bubali, ex-coleganan di Museo Archeo-
logico.

Demas famia: Tromp, Quandus, Geerman, Farro,
Carrasquero, Maduro, Cathalina, Kock, Stegink,
Ridderstaat, Gomez, Berghok, Henricus, Kool-
man, Semeleer, Andrews, Arrindell, v/d Biezen,
Burke, Carolina, Cid, Chehin, Croes, Donker, Eck-
meyer, Esser, Figaroa, Flanegin, Giel, Hoftijzer,
Jacobs, Jones, La Rosa, Leest, Martina, Oduber,
Orman, Paesch, Pak, Petrochi, Rasmijn, Ridder-
stap, Vrolijk y Werleman.

Ta invita tur bisinja, amistad y conocirnan pa asisti na e acto di entierro cual
ta tuma lugar diahuebs 07 december 2023 pa 4or di atardi y despues saliendo for di Misa Santa Anna
na Noord pa Santana Catolico na Noord.

E restonan mortal di nos ser stima lo ta reposa for di 2or den misa.

Anochi di condolencia: Aurora Funeral Home riba diaranzon 06 December 2023
di 7or pa 9or di anochi.

Na lugar di flor of krans un donacion pa “Wit Gele Kruis” lo ta altamente aprecia.
Lo tin un box disponibel pa e bunita gesto aki.
Disculpa nos si den nos dolor y tristesa nos por a lubida
algun famia, amistad of conocir.

Nos ta lamenta cu despues di misa nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

MIKE EMAN INVITA PA DUNA LECTURA NA HULANDA



Na un Congreso anual na Den Haag, Hulanda, cu ta dedica na fortifica y mehora e relacionnan den Reino, exPromer Minister y lider di AVP, mr. Mike Eman a worde invita pa duna un lectura y participa den un panel cu tambe lo profundisa den e relacionnan den Reino. E congreso pa cual mr. Mike Eman a worde invitado, pa duna un lectura, lo worde habri dor di Secretario di Estado pa Relacionnan den Reino, Alexandra van Huffelen. E congreso lo dura dos dia, 6 y 7 di december y ta tuma lugar den Nieu-

wspoor, den e edificio di Tweede Kamer der Staten-Generaal na Den Haag. E momento tambe ta uno di importancia pasobra e ta hustamente den e dianan cu Parlamentarionan nobo di Tweede Kamer lo worde huramenta. INVITACION PA EMAN E invitacion pa mr. Mike Eman a bin a raiz di su ultimo bishita na Hulanda. E temanan cu a keda presenta y e reunionnan cu Eman y consehero Wendrick Cicilia a conduci na Den Haag Hulanda algun siman atras a lanta basta interes y atencion. Na tur instancia y na tur nivel cu e Lider di AVP, mr. Mike Eman cu consehero di fraccion, Wendrick Cicilia, a presenta e notanan di AVP na Den Haag Hulanda, pa institucion di un Sociaal Economisch Cultureel Planbureau y un nota bon documenta pa converti debe di Aruba na Hulanda den un fondo di inversion, por a sinti simpatia y hasta admi-

racion pa locual mandatarionan Hulandes a yama “een creatieve oplossing”. IDEANAN CU A RESONA DEN VREDESPALEIS PA TORENTJE E promer caminda cu mr. Mike Eman a consulta riba e tema aki ta serca e

experto constitucional respeta den Reino, actual Minister di Esatdo, anterior cabez di Raad van State y Minister den hopi gabinete cu un variacion grandi di cartera tabata mr. Piet Hein Donner. For di Vredespaleis a resona un signal positivo: e nota cu Eman a presenta lo por ta un caminda alternativa. Tambe den het Torentje e tema aki a keda planta y Promer Minister Mark Rutte no unicamente tabata tin e cortesía pa ricibi e lider di oposicion, pero tambe a duna cara na Prensa pa splica kico e a combersa cu mr. Mike Eman. E tabata claramente un encuentro cu a crea perspectiva pa mas deliberacion riba solucion pa un problema grandi cu por bira un fundeshi firme pa inversionnan den futuro pa Aruba, algo cu CAFT a remarca recientemente cu ta haci hopi falta na Aruba. LECTURA TA SIGUI-MENTO RIBA PROPOSICIONNAN PLANTA E tema di Eman su lectura

lo ta riba e importancia di crea un Sociaal Economisch Cultureel Planbureau pa Aruba den cooperacion cu gobierno di Hulanda. Durante su bishita algun siman atras Eman y Cicilia no unicamente a delibera cu mandatarionan y politiconan riba e tema pero

tambe cu e propio directora di SCP, Karen van Oudenhoven y tambe cu Paul Schnabel cu tabata director durante 15 anja di e presitigioso instituto aki. Locual a resalta durante e reunionnan di trabao di Eman na Hulanda ta no únicamente cu portanan a habri cu hopi calor, aprecio y respet, pero tambe un deseo grandi pa por yega atrobe na dialogonan constructivo cu ta basa riba visionnan bon pensa den cual tur dos pais, Aruba y Hulanda, por mira un futuro cu perspectiva prometedor. Awe Eman y Cicilia ta bek na Hulanda pa duna seguimiento na proposicionnan cu a crea perspectiva pa cambio na favor di di Aruba y e relacionnan den Reino.

Parokia “Inmaculada Concepcion” Santa Cruz cu invitacion pa Nochi di Bela (Noche de Velitas)

Diahuebs awor, dia 7 di december, pa 7:00 pm lo tin un Santo Sacrificio di Misa na bispo di Fiesta di “Inmaculada Concepcion di Birgen Maria”. E parokia ta uni na un tradicion observa grandemente na Colombia, esta “Noche de Velitas” o sea “Nochi di Bela”. Un celebracion cu ta tuma luga na honor di La Birgen Maria y su Inmaculada Concepcion. Nan ta cende bela y pone nan unda cu por mira nan cendi: den bentana, balcon, patio, trottoir, caya y parke. Cu cada bela cendi ta bay un plegaria na shelo, pa pidi Santísima Birgen Maria pasa bendiciona tur

hogar y intercede cerca su Yiu Hesu Cristo, Principe di Paz pa concede tur famia na mundo Su Paz y Reconciliacion. Pa medio di esaki, Pastor Jairo Maduro y Pader José Miguel Nava ta invita tur parokiano, specialmente esnan di e colonia Colombiano y tur otro hende riba Aruba, pa asisti y hunto reza pa aumento di fe y den union proclama e grandesa di e Mama di Dios. Hopi hogar na Aruba ta den necesidad di oracion. Bin cu un bela den glas pa rindi homenahe na La Birgen Maria y pa Pastor bendiciona.

Danki y keda cu e Paz di Señor.

